Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support

HTB9150
HTB7150

Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Aide et assistance 2
Utilisation de l'aide à l'écran (manuel d'utilisation) 2
Navigation dans l'aide à l'écran 2

2 Important 4
Sécurité 4
Protection de votre produit 5
Protection de l'environnement 5
Avertissement sanitaire relatif au 3D 6

3 Votre Home Cinéma 7
Télécommande 7
Unité principale 9
Connecteurs 9

4 Connexion et configuration 11
Installation 11
Connexion au téléviseur 11
Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils 13
Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC) 13
Connexion et configuration d'un réseau domestique 15

5 Utilisation de votre Home Cinéma 17
Accès au menu Accueil 17
Disques 17
Fichiers de données 19
Périphériques de stockage USB 21
Options audio, vidéo et image 21
Radio 23
lecteur MP3 24
iPod ou iPhone 24
Commande par smartphone 25
Radio Internet 26
Double affichage 27
Navigation dans le contenu PC via DLNA 27
Karaoké 29
Choisir le son 30

6 Modification des paramètres 32
Paramètres linguistiques 32
Réglages de l'image et des vidéos 32
Paramètres audio 33
Paramètres du contrôle parental 33
Paramètres d'affichage 33
Réglages d'économie d'énergie 34
Réglages de l'enceinte 34
Restaurer les paramètres par défaut 34

7 Mise à jour du logiciel 35
Vérification de la version du logiciel 35
Mettez à jour le logiciel via USB 35
Mettez à jour le logiciel via Internet 36
Mise à jour l'aide à l'écran 36

8 Montage mural de votre Home Cinéma 38
Montage mural 38

9 Caractéristiques du produit 39

10 Dépannage 43

11 Avertissement 46
Droits d'auteur 46
Logiciel libre 46
Contrat de l'utilisateur final RMVB (Asie-Pacifique et Chine uniquement) 46
Conformité 47
Marques commerciales 47

12 Code de langue 49

13 Index 50

1 Aide et assistance

Philips offre une vaste assistance en ligne. Visitez notre site Web, www.philips.com/support, pour :

- télécharger le manuel d'utilisation complet ;
- imprimer le guide de mise en route ;
- regarder des didacticiels vidéo (disponibles uniquement pour certains modèles) ;
- consulter la Foire Aux Questions (FAQ) ;
- nous envoyer une question par e-mail ;
- discuter avec notre personnel d'assistance.

Suivez les instructions fournies sur le site Web pour sélectionner votre langue, puis saisissez le numéro de modèle de votre produit.
Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir de l'aide. Avant de contacter Philips, notez le modèle et le numéro de série de votre produit. Vous retrouverez ces informations au dos ou sur la face inférieure de votre produit.

Utilisation de l'aide à l'écran (manuel d'utilisation)

Pour vous permettre d'y accéder facilement, l'aide à l'écran (manuel d'utilisation) est enregistrée sur votre Home Cinéma.
L'aide à l'écran se compose de deux volets.

- Le volet de gauche contient deux onglets : **Table des matières** et **Index**. Déplacez-vous dans la **Table des matières** ou dans l'**Index** pour sélectionner une rubrique.
  Les légendes utilisées pour l'affichage de la **Table des matières** sont les suivantes :
  - ▶ : appuyez sur **OK** pour développer les sous-rubriques.
  - ▼ : appuyez sur **OK** pour réduire les sous-rubriques, ou appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner une rubrique.
- Pour basculer entre le volet de gauche et le volet de droite, appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite).
- Le contenu de la rubrique sélectionnée s'affiche dans le volet de droite. Pour afficher plus d'aide relative au contenu, faites défiler la page vers le bas jusqu'à la section **Sujets connexes**.

Utilisez la télécommande du Home Cinéma pour sélectionner et naviguer dans l'aide à l'écran (voir 'Navigation dans l'aide à l'écran' à la page 2).

Navigation dans l'aide à l'écran

Appuyez sur un bouton sur votre télécommande pour afficher l'aide à l'écran.

Touche	Action
HELP	Permet d'afficher ou de quitter l'aide à l'écran.
OK	Permet d'afficher la page sélectionnée ou de développer les sous-rubriques de la **Table des matières.**
Touches de navigation	Haut : permet de faire défiler la page vers le haut ou de passer à la page précédente. Bas : permet de faire défiler la page vers le bas ou de passer à la page suivante. Droite : permet de naviguer vers le volet droit ou vers l'entrée d'index suivante. Gauche : permet de naviguer vers le volet gauche ou vers l'entrée d'index précédente.
⮌ BACK	Permet de se déplacer vers le niveau supérieur dans la **Table des matières** et l'**Index**. Permet de passer du volet droit vers la **Table des matières** située sur le volet gauche.

Touche	Action
⏮ (**Précédent**)	Permet d'afficher la dernière page consultée dans l'historique.
⏭ (**Suivant**)	Permet d'afficher la page suivante de l'historique.

2 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Certains éléments de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez-le avec soin pour éviter tout dommage ou blessure.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour

assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de pile.
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Risque d'ingestion des piles !

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le logement du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le logement du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du logement du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Protection de l'environnement

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.
La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.

Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Avertissement sanitaire relatif au 3D

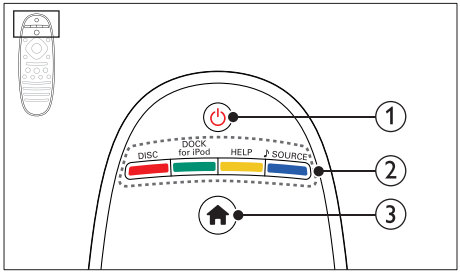
Si vous ou l'un des membres de votre famille présentez des antécédents d'épilepsie ou de photosensibilité, demandez l'avis d'un médecin avant de vous exposer à des sources de lumière clignotante, à des séquences d'images rapides ou au visionnage en 3D.
Afin d'éviter les désagréments tels que vertiges, maux de tête et désorientation, nous vous déconseillons de visionner des contenus en 3D durant des périodes prolongées. Si vous éprouvez le moindre désagrément, cessez le visionnage en 3D et n'entamez aucune activité potentiellement dangereuse (par exemple, conduire une voiture) tant que les symptômes n'ont pas disparu. Si les symptômes persistent, consultez un médecin avant de visionner à nouveau des contenus en 3D.
Les parents doivent surveiller leurs enfants pendant le visionnage en 3D et s'assurer qu'ils ne présentent aucun des symptômes mentionnés ci-dessus. Le développement du système visuel des enfants de moins de 6 ans n'étant pas complet, le visionnage de contenu en 3D par les enfants en dessous de cet âge n'est pas recommandé.

3 Votre Home Cinéma

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips (comme les mises à niveau logicielles de produits), enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Télécommande

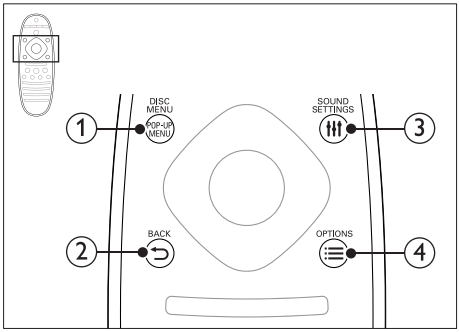
Cette section contient une présentation de la télécommande.



① ⏻ (Veille - Mise en marche)
- Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
- Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.

② Boutons source / Touches de couleur
- **Touches de couleur** : Permet de sélectionner des tâches ou des options de disques Blu-ray.
- **DISC** : Permet de sélectionner la source disque.
- **DOCK for iPod** : Permet de basculer sur la station d'accueil Philips pour iPod ou iPhone.
- **HELP** : Permet d'accéder à l'aide à l'écran.
- **♪ SOURCE** : Permet de sélectionner une source d'entrée audio ou une source radio.

③ **⌂ (Accueil)**
Permet d'accéder au menu d'accueil.

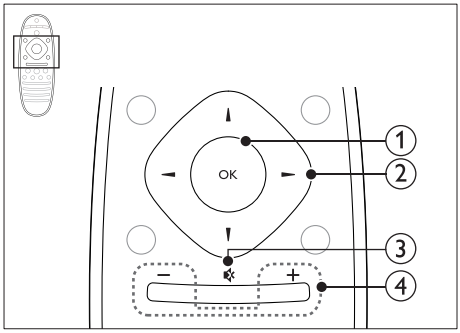


① **POP-UP MENU/DISC MENU**
Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter lorsque vous lisez un disque.

② **⮌ BACK**
- Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
- En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.

③ **SOUND SETTINGS**
Permet d'accéder ou de quitter les options audio.

④ **OPTIONS**
- Permet d'accéder à d'autres options de lecture lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.
- En mode radio, permet de définir une station de radio.

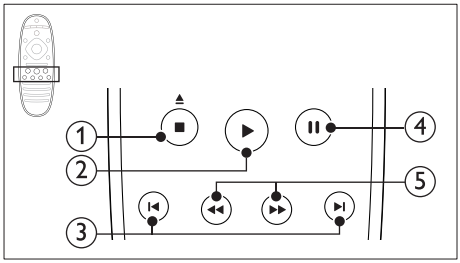


① OK
Permet de confirmer une saisie ou une sélection.

② Touches de navigation
- Permettent de naviguer dans les menus.
- En mode radio, appuyez sur la flèche gauche ou droite pour démarrer la recherche automatique.
- En mode radio, appuyez sur haut ou bas pour régler la fréquence radio.
- Lors de la configuration du réseau et du mot de passe, appuyez sur la flèche gauche pour supprimer un caractère.

③ (Silence)
Permet de couper et de rétablir le son.

④ +/- (Volume)
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.



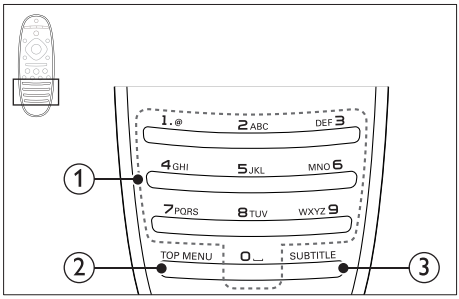
① ■ (Arrêter) / ▲ (Éjection)
- Permet d'arrêter la lecture.
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant trois secondes pour éjecter un disque.

② ▶ (Lecture)
Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.

③ ⏮ / ⏭ (Précédent/Suivant)
- Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
- En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.

④ ⏸ (Pause)
Permet de suspendre la lecture.

⑤ ◀◀ / ▶▶ (Lecture rapide en arrière/Lecture rapide en avant)
Recherche vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.



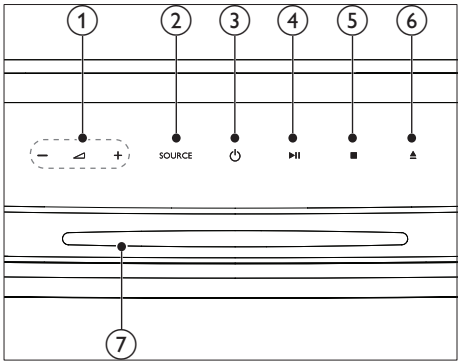
① Touches alpha numériques
- Permet d'entrer des chiffres ou des lettres (saisie de type SMS).
- En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.

② TOP MENU
Permet d'accéder au menu principal d'un disque vidéo.

③ SUBTITLE
Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.

Unité principale

Cette section contient une présentation de l'unité principale.



① ◿ +/-
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.

② SOURCE
Permet de sélectionner une source audio ou vidéo pour le Home Cinéma.

③ ⏻ (Veille - Mise en marche)
Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.

④ ▶II (Lecture/Pause)
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.

⑤ ■ (Arrêter)
- Permet d'arrêter la lecture.
- En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.

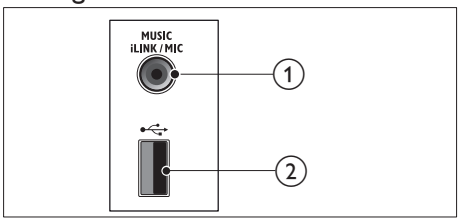
⑥ ⏏ (Éjection)
Maintenez ce bouton enfoncé pendant trois secondes pour éjecter un disque.

⑦ Compartiment du disque.

Connecteurs

Cette section inclut une présentation des connecteurs disponibles sur votre Home Cinéma.

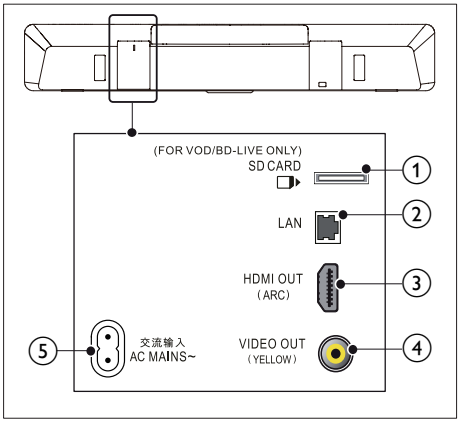
Côté gauche



① MUSIC iLINK / MIC (MIC est disponible uniquement sur certains modèles)
- Entrée audio à partir d'un lecteur MP3 ou d'un microphone.
- entrée audio d'un microphone. (disponible uniquement sur certains modèles)

② ⇠ (USB)
Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.

Arrière gauche



① SD CARD FOR VOD/BD-LIVE ONLY
Emplacement pour carte SD. La carte SD est utilisée uniquement pour accéder à BD-Live.

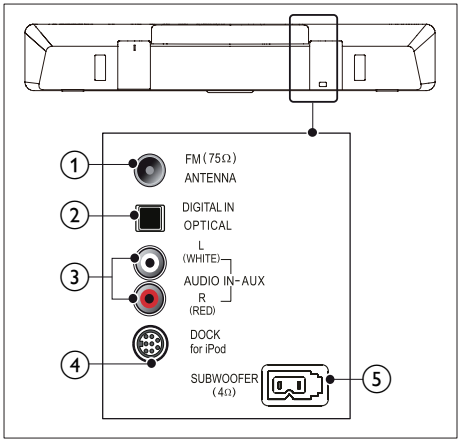
② Réseau local (LAN)
Permet la connexion à l'entrée LAN d'un routeur ou d'un modem haut débit.

③ HDMI OUT (ARC)
Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.

④ VIDEO OUT
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite du téléviseur.

⑤ AC MAINS~
Branchement sur le secteur.

Arrière droite



① ANTENNA FM 75 Ω
Entrée de signal pour antenne, câble ou récepteur satellite.

② DIGITAL IN-OPTICAL
Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.

③ AUDIO IN-AUX
Permet la connexion à une sortie audio analogique d'un téléviseur ou d'un périphérique analogique.

④ DOCK for iPod
Permet de connecter une station d'accueil Philips pour iPod ou pour iPhone.(Modèle : Philips DCK306x, vendu séparément)

⑤ SUBWOOFER
Permet la connexion au caisson de basses fourni.

4 Connexion et configuration

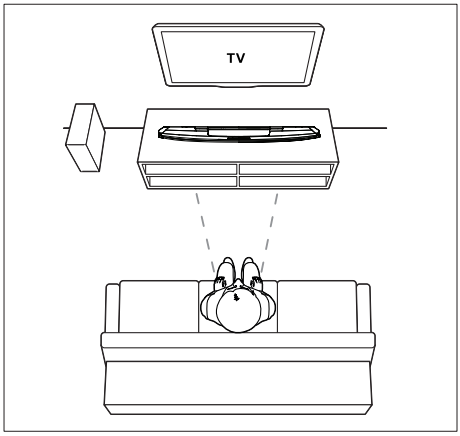
Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils, puis à le configurer.
Pour plus d'informations sur les connexions de base de votre Home Cinéma et ses accessoires, consultez le guide de mise en route.

Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

Installation

Placez le caisson de basses à une distance d'au moins un mètre de votre Home Cinéma et à dix centimètres du mur.
Pour un résultat optimal, placez votre caisson de basses comme indiqué ci-dessous.



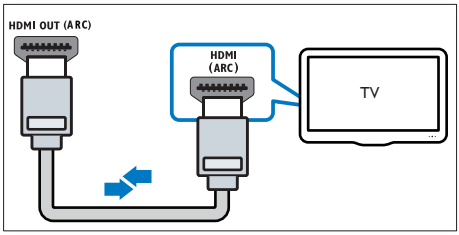
Connexion au téléviseur

Connectez votre Home Cinéma à un téléviseur pour regarder des vidéos. Vous pouvez écouter le son du téléviseur via les enceintes de votre Home Cinéma.
Utilisez la meilleure connexion disponible sur votre Home Cinéma et votre téléviseur.

Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)

Qualité vidéo optimale

Votre Home Cinéma prend en charge la norme HDMI, compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via votre Home Cinéma à l'aide d'un unique câble HDMI.



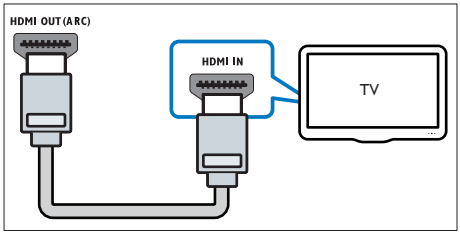
1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI ARC** de votre téléviseur.
   - Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être nommé différemment. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

2 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
   - Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement.

Option 2 : connexion au téléviseur via la prise HDMI standard

Qualité vidéo optimale

Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez-le à votre Home Cinéma à l'aide d'une connexion HDMI standard.



1. Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.
2. Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 13).
3. Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
   - HDMI-CEC est une fonction qui permet de contrôler les appareils compatibles CEC connectés via HDMI avec une seule télécommande, par exemple pour le réglage du volume du téléviseur et du Home Cinéma à la fois. (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13)
4. Si vous n'entendez pas le son de votre téléviseur via le Home Cinéma, réglez le son manuellement. (voir 'Configuration du son' à la page 14)

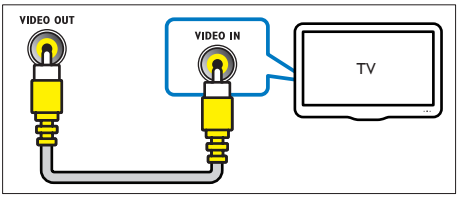
Remarque

- Si votre téléviseur est équipé d'un connecteur DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement. Toutefois, certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles.

Option 3 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

Qualité vidéo de base

Si votre téléviseur ne dispose pas de connecteurs HDMI, utilisez une connexion vidéo composite. Une connexion composite ne prend pas en charge la vidéo haute définition.



1. Utilisez un câble vidéo composite pour relier le connecteur **VIDEO OUT** de votre Home Cinéma au connecteur **VIDEO IN** de votre téléviseur.
   - Le connecteur vidéo composite peut être étiqueté **AV IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.
2. Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 13).
3. Lorsque vous regardez une émission télévisée, appuyez sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée audio appropriée.
4. Lorsque vous regardez des vidéos, sélectionnez l'entrée vidéo appropriée sur votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils

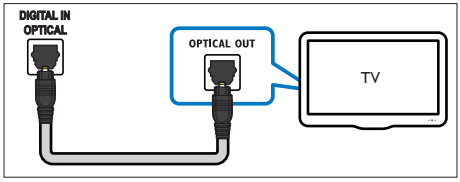
Vous pouvez diffuser l'audio de votre téléviseur ou d'autres appareils via les enceintes de votre Home Cinéma.
Pour cela, utilisez la meilleure connexion disponible sur le téléviseur, le Home Cinéma et le ou les autres appareils.

Remarque

- Lorsque votre Home Cinéma et votre téléviseur sont reliés à l'aide d'une connexion HDMI ARC, il est inutile d'établir une connexion audio (voir 'Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)' à la page 11).

Option 1 : raccordement audio à l'aide d'un câble optique numérique

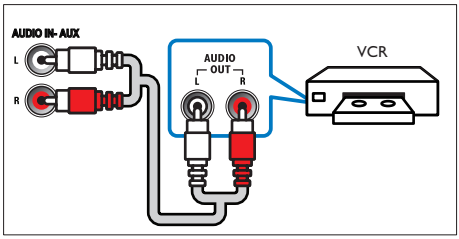
La meilleure qualité audio



1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de votre Home Cinéma au connecteur **OPTICAL OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.
   - Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

Option 2 : branchement du son à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base



1 À l'aide d'un câble analogique, reliez les connecteurs **AUX** de votre Home Cinéma aux connecteurs **AUDIO OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.

Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)

Ce Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.

Remarque

- Selon les fabricants, le protocole HDMI-CEC est nommé de nombreuses façons différentes. Pour plus informations sur votre appareil, consultez son manuel d'utilisation.
- Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI-CEC.

Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à l'appareil compatible HDMI-CEC via une connexion HDMI.
- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

Activation d'EasyLink

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[EasyLink]** > **[Activé]**.
4 Sur votre téléviseur et sur les autres appareils connectés, activez la commande HDMI-CEC. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur ou des autres appareils.
   - Sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

Commandes EasyLink

Avec EasyLink, vous pouvez contrôler votre Home Cinéma, votre téléviseur, et les autres appareils compatibles HDMI-CEC connectés au moyen d'une seule télécommande.

- **[Lecture 1 pression]** (lecture à l'aide d'une seule touche) : Lorsqu'un disque vidéo est dans le logement du disque, appuyez sur ▶ (**Lecture**) pour sortir le téléviseur du mode veille et lire le disque.
- **[Veille 1 pression]** (Mise en veille à l'aide d'une seule touche) : si la mise en veille à l'aide d'une seule touche est activée sur votre Home Cinéma, vous pouvez le mettre en veille à l'aide de la télécommande du téléviseur ou de tout autre appareil HDMI-CEC.
- **[Contrôle du système audio]** (Contrôle audio système) :si le contrôle audio système est activé, le son de l'appareil connecté est automatiquement diffusé par les enceintes de votre Home Cinéma lorsque le contenu de l'appareil est en cours de lecture.
- **[Mappage des entrées audio]** (Mappage des entrées audio) :si le contrôle audio système ne fonctionne pas, mappez l'appareil connecté sur le connecteur d'entrée audio approprié de votre Home Cinéma.

Remarque

- Pour modifier les réglages de commande d'EasyLink, appuyez sur ⌂ (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]** > **[EasyLink]**.

Configuration du son

Si vous ne parvenez pas à entendre la sortie audio d'un appareil connecté sur les haut-parleurs de votre Home Cinéma, procédez comme suit :

- Vérifiez si vous avez activé EasyLink sur tous les appareils ; (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13) et
- sur votre téléviseur, définissez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des haut-parleurs du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur et
- configurez la commande audio EasyLink.

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Contrôle du système audio]** > **[Activé]**.
   - Pour lire le son à partir des haut-parleurs du téléviseur, sélectionnez **[Désactivé]** et ignorez les étapes suivantes.
4 Sélectionnez **[EasyLink]** > **[Mappage des entrées audio]**.
5 Suivez les instructions à l'écran pour mapper l'appareil connecté sur les entrées audio de votre Home Cinéma.
   - Si vous connectez votre Home Cinéma au téléviseur via une connexion **HDMI ARC**, vérifiez que le son du téléviseur est mappé sur l'entrée ARC de votre Home Cinéma.

Connexion et configuration d'un réseau domestique

Connectez votre Home Cinéma à un routeur réseau via une connexion réseau avec ou sans fil pour profiter des avantages suivants :

- Diffusion en streaming de contenus multimédias
- Commande par smartphone (voir 'Commande par smartphone' à la page 25)
- Radio Internet (voir 'Radio Internet' à la page 26)
- Mise à jour logiciel (voir 'Mettez à jour le logiciel via Internet' à la page 36)

Attention

- Familiarisez-vous avec le routeur réseau, le logiciel de serveur multimédia et les principes de gestion de réseau. Si nécessaire, lisez la documentation qui accompagne les composants réseau. Philips n'est pas responsable des données perdues, endommagées ou corrompues.

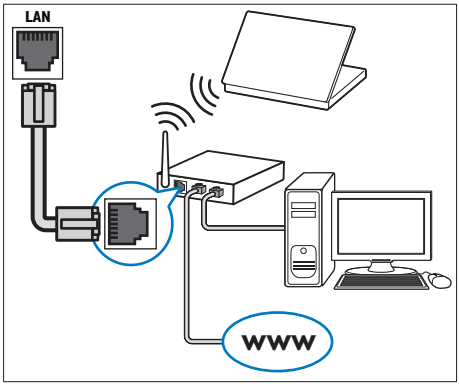
Avant de commencer

- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

Configuration du réseau filaire

Ce dont vous avez besoin

- Un câble réseau (câble RJ45 droit).
- Un routeur réseau (avec DHCP activé).



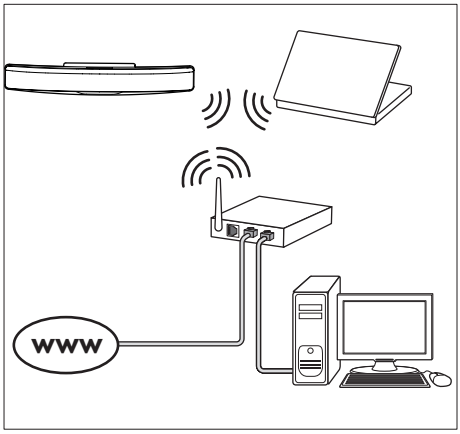
1. À l'aide d'un câble réseau, raccordez le connecteur **Réseau local (LAN)** de votre Home Cinéma au routeur réseau.
2. Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
3. Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **[Réseau]** > **[Installation du réseau]** > **[Filaire (Ethernet)]**.
5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.
   - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
6. Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
   - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration]** > **[Réseau]** > **[Afficher les paramètres réseau]**.

Configuration du réseau sans fil

Votre Home Cinéma possède la Wi-Fi intégrée pour un accès facile au réseau sans fil.

Ce dont vous avez besoin

- Un routeur réseau (avec DHCP activé). Pour des performances sans fil, une couverture et une compatibilité optimales, utilisez un routeur 802.11n.



1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Installation du réseau]** > **[Sans fil (Wi-Fi)]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner et configurer le réseau sans fil.
   - Si la connexion échoue, sélectionnez **[Réessayer]**, puis appuyez sur **OK**.
5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.
   - Pour afficher les paramètres réseau, sélectionnez **[Configuration]** > **[Réseau]** > **[Afficher les paramètres sans fil]**.

Personnalisation du nom du réseau

Nommez votre Home Cinéma de façon à l'identifier facilement sur votre réseau domestique.

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Réseau]** > **[Renommez votre produit :]**.
4 Appuyez sur **Touches alpha numériques** pour saisir le nom.
5 Sélectionnez **[Terminé]**, puis appuyez sur **OK** pour sortir.

5 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

- Effectuez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route et dans le présent manuel d'utilisation.
- Réalisez la configuration initiale. La configuration initiale s'affiche lorsque vous allumez votre Home Cinéma ou si vous ne terminez pas la configuration.
- Sur le téléviseur, sélectionnez la source appropriée pour votre Home Cinéma (par exemple, HDMI, AV IN).

Accès au menu Accueil

Le menu Accueil offre un accès facile aux appareils connectés, à la configuration et à d'autres fonctionnalités utiles de votre Home Cinéma.

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
↳ Le menu d'accueil s'affiche.

2 Appuyez sur les **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner les options suivantes :
- **[lire le Disque]**: Permet de démarrer la lecture du disque.
- **[parcourir USB]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu du périphérique USB.
- **[parcourir l'iPod]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'iPod ou de l'iPhone.
- **[Smart TV]** : fonctionnalité non disponible sur cette version.
- **[Radio Internet]** : permet d'accéder à la radio Internet via votre Home Cinéma.
- **[parcourir PC]** : permet d'accéder à l'explorateur de contenu de l'ordinateur.
- **[Configuration]**: Permet d'accéder aux menus pour modifier les paramètres vidéo, audio et autres.
- **[Aide]**: Permet d'accéder au manuel d'utilisation à l'écran.

3 Appuyez sur la touche ⌂ (**Accueil**) pour quitter le menu.

Disques

Votre Home Cinéma peut lire des DVD, des VCD, des CD et des disques Blu-ray. Il peut également lire des disques que vous avez enregistrés chez vous, comme les disques CD-R de photos, de vidéos et de musique.

1 Insérez un disque dans le Home Cinéma.

2 Si la lecture du disque ne démarre pas automatiquement, appuyez sur **DISC** ou sélectionnez **[lire le Disque]** dans le menu Accueil.

3 Contrôlez la lecture à l'aide de la télécommande. (voir 'Télécommande' à la page 7)
- Il est normal d'entendre un petit bruit lorsque vous lisez un disque Blu-ray. Cela ne signifie pas que votre Home Cinéma est défectueux.

Touches de lecture

Touche	Action
Touches de navigation	Permettent de naviguer dans les menus. Haut/Bas : Permet de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

Touche	Action
OK	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
▶ (Lecture)	Permet de démarrer ou de reprendre la lecture.
❚❚	Permet de suspendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
⏏	Maintenez ce bouton enfoncé pendant trois secondes pour éjecter un disque.
⏮ / ⏭	Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
◀◀ / ▶▶	Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Lorsqu'une vidéo est en pause, permet d'avancer ou de revenir en arrière lentement.
SUBTITLE	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
DISC / POP-UP MENU	Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
☰ OPTIONS	Accédez aux options avancées lorsque vous lisez vos fichiers audio, vidéo, ou multimédia (voir 'Options audio, vidéo et image' à la page 21).

Synchroniser l'image et le son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisés, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

1. Appuyez sur la touche **SOUND SETTINGS**.
2. Sélectionnez **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser audio et vidéo.
4. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Lecture d'un disque Blu-ray 3D.

Votre Home Cinéma peut lire les vidéos en Blu-ray 3D. Lisez l'avertissement sanitaire relatif au visionnage en 3D avant de lire un disque 3D.

Ce dont vous avez besoin

- Un téléviseur 3D
- Une paire de lunettes 3D compatible avec votre téléviseur 3D
- Une vidéo Blu-ray 3D
- Un câble HDMI haute vitesse

1. À l'aide du câble HDMI haute vitesse, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur 3D compatible.
2. Assurez-vous que le réglage vidéo 3D est activé. Appuyez sur ⌂ (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]** > **[Vidéo]** > **[Regarder une vidéo en 3D]** > **[Auto]**.
   - Pour lire des disques 3D en mode 2D, sélectionnez **[Désactivé]**.
3. Lancez la lecture du disque Blu-ray 3D et mettez vos lunettes 3D.
   - Pendant la recherche vidéo et dans certains modes de lecture, la vidéo est affichée en 2D. L'affichage vidéo revient au mode 3D lorsque vous reprenez la lecture.

Remarque

- Pour éviter le scintillement, réglez la luminosité de l'écran.

Utilisation de Bonus View sur un disque Blu-ray

Les disques Blu-ray prenant en charge la fonction Bonus View permettent d'afficher des contenus supplémentaires, tels que les commentaires du réalisateur dans une petite fenêtre. La fonction Bonus View est également connue sous le nom d'incrustation d'image (PIP).

1 Activez la fonction Bonus View dans le menu du disque Blu-ray.

2 Pendant que vous regardez le film, appuyez sur ☰ OPTIONS.
   ↳ Le menu des options apparaît.

3 Sélectionnez **[Sélection PIP]** > **[PIP]**.
   - Selon les vidéos, le menu d'incrustation d'image [1] ou [2] s'affiche.
   - Pour désactiver la fonction Bonus View, sélectionnez **[Désactivé]**.

4 Sélectionnez **[2ème langue son]** ou **[2ème langue sous-titres]**.

5 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **OK**.

BD-Live sur Blu-ray

Les disques Blu-ray comportant du contenu BD-Live vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires, comme les conversations Internet avec le réalisateur, les dernières bandes-annonces, les jeux, les fonds d'écrans et les sonneries.
Les services et contenus BD-Live varient d'un disque à l'autre.

Ce dont vous avez besoin
- Un disque Blu-ray avec contenu BD-Live.
- Un périphérique de stockage :
  - Un périphérique de stockage USB, avec au moins 1 Go de mémoire, ou
  - Une carte mémoire SD de type SDHC Classe 6, avec au minimum 8 Go de mémoire.

1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 15).

2 Connectez un périphérique de stockage USB ou insérez une carte mémoire SD dans votre Home Cinéma.
   - Si vous y êtes invité(e), suivez les instructions à l'écran pour formater la carte mémoire SD.
   - Après le formatage, la carte SD ne sera plus compatible avec des ordinateurs ou des appareils photo, à moins qu'elle soit reformatée à l'aide du système d'exploitation Linux.

3 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]**.

4 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Stockage local]**.

5 Sélectionnez **[USB]** ou **[Carte SD]**.
   - Utilisez un périphérique de stockage USB ou une carte mémoire SD pour stocker le contenu BD-Live téléchargé.

6 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Sécurité BD Live]** > **[Désactivé]** pour activer la fonction BD-Live.
   - Pour désactiver la fonction BD-Live, sélectionnez **[Activé]**.

7 Sélectionnez l'icône BD-Live dans le menu du disque, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Le chargement de BD-Live commence. Le temps de chargement dépend du disque et de votre connexion Internet.

8 Appuyez sur les **Touches de navigation** pour parcourir le contenu BD-Live, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner un élément.

Remarque

- Pour effacer la mémoire du périphérique de stockage, appuyez sur ⌂ (**Accueil**), puis sélectionnez **[Configuration]** > **[Avancé]** > **[Effacer mémoire]**.

Fichiers de données

Votre Home Cinéma vous permet de lire les fichiers photos, audio et vidéos présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB. Avant de lire un fichier, vérifiez que le format de fichier est pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 39).

1 Lisez les fichiers présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB.

2 Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■.
- Pour reprendre la vidéo où vous l'aviez arrêtée, appuyez sur ▶ (**Lecture**).
- Pour lire la vidéo à partir du début, appuyez sur **OK**.

Remarque

- Pour lire les fichiers DivX protégés par DRM, connectez votre Home Cinéma à un téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.

Sous-titres

Si votre vidéo comporte des sous-titres en plusieurs langues, sélectionnez une langue de sous-titres.

Remarque

- Assurez-vous que le fichier de sous-titres porte exactement le même nom que le fichier vidéo. Par exemple, si le fichier vidéo est nommé « movie. avi », enregistrez le fichier de sous-titres sous le nom « movie.srt » ou « movie.sub ».
- Votre Home Cinéma prend en charge les formats de fichier suivants : .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi, et .sami. Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères.

1 Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur **SUBTITLE** pour sélectionner une langue.

2 Pour les vidéos DivX ou RMVB/RM, si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, poursuivez avec les étapes suivantes pour modifier le jeu de caractères.

3 Appuyez sur la touche **OPTIONS**.
↳ Le menu des options apparaît.

4 Sélectionnez **[Jeu de caractères]**, puis un jeu de caractères qui prend en charge le sous-titre.

Europe, Inde, Amérique latine et Russie

Jeu de caractères	Langue
[Standard]	Anglais, albanais, danois, néerlandais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
[Europe centrale]	Albanais, croate, tchèque, néerlandais, anglais, allemand, hongrois, irlandais, polonais, roumain, slovaque, slovène et serbe.
[Cyrillique]	Bulgare, biélorusse, anglais, macédonien, moldave, russe, serbe et ukrainien.
[Grec]	Grec
[Balte]	Estonien, letton et lituanien

Asie-Pacifique et Chine

Jeu de caractères	Langue
[Standard]	Albanais, danois, néerlandais, anglais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
[Chinese]	Chinois simplifié
[Chinois traditionnel]	Chinois traditionnel
[Coréen]	Anglais et coréen

Code VOD pour DivX

Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur www.divx.com en utilisant le code VOD DivX.

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).

2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.

3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Code DivX® VOD]**.
↳ Le code d'enregistrement VOD DivX de votre Home Cinéma s'affiche.

Périphériques de stockage USB

Profitez des photos, pistes audio et vidéos stockées sur vos périphériques de stockage USB, lecteurs MP4 ou appareils photo numériques.

Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour les systèmes de fichiers FAT ou NTFS et compatible avec la classe de stockage de masse.
- Un fichier multimédia dans l'un des formats de fichier pris en charge (voir 'Formats de fichier' à la page 39).

Remarque

- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur multicarte USB, le périphérique de stockage USB pourrait ne pas être reconnu.

1 Branchez un périphérique de stockage USB sur le connecteur ⇠ (**USB**) de votre Home Cinéma.
2 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
3 Sélectionnez **[parcourir USB]**, puis appuyez sur **OK**.
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
4 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

Options audio, vidéo et image

Utilisez les fonctions avancées lorsque vous lisez des photos, des pistes audio ou des vidéos à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

Options audio

Lors de la lecture d'un contenu audio, répétez une piste audio, un disque, ou un dossier.

1 Appuyez plusieurs fois sur ☰ **OPTIONS** pour parcourir les fonctions suivantes :
- **RPT TRAC** / **RPT FILE** : Permet de répéter la piste ou le fichier en cours.
- **RPT DISC** / **RPT FOLD** : Permet de répéter toutes les pistes du disque ou du dossier.
- **RPT RAND** : Permet de lire les pistes audio dans un ordre aléatoire.
- **RPT OFF** : Permet de désactiver le mode de répétition.

Options vidéo

Lors de la lecture d'une vidéo, sélectionnez des options telles que les sous-titres, la langue audio, la recherche par heure et les paramètres d'image. Selon la source vidéo, certaines options ne sont pas disponibles.

1 Appuyez sur la touche ☰ **OPTIONS**.
↳ Le menu des options vidéo s'affiche.
2 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
- **[Langue son]**: Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
- **[Langue sous-titres]**: Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
- **[Reposit. des sous-titres]**: Permet de régler la position des sous-titres sur l'écran.
- **[Informations]**: Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture.

- **[Jeu de caractères]**: Sélectionnez un jeu de caractères compatible avec le sous-titrage DivX.
- **[Recherche temps]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure de la scène.
- **[2ème langue son]**: Permet de sélectionner la deuxième langue audio pour les vidéos Blu-ray.
- **[2ème langue sous-titres]**: Permet de sélectionner la deuxième langue de sous-titres pour les vidéos Blu-ray.
- **[Titres]**: Permet de sélectionner un titre en particulier.
- **[Chapitres]**: Permet de sélectionner un chapitre en particulier.
- **[Karaoké]** (Disponible uniquement avec certains modèles et dans certaines régions) : Permet de modifier les paramètres de karaoké.
- **[Liste angles]**: Permet de sélectionner un angle de vue différent.
- **[Menus]**: Permet d'afficher le menu du disque.
- **[Sélection PIP]**: Permet d'afficher la fenêtre d'incrustation d'image lors de la lecture d'un disque Blu-ray prenant en charge Bonus View.
- **[Zoom]**: Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- **[Répéter]**: Permet de répéter un chapitre ou un titre.
- **[Répéter A-B]**: Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
- **[Réglages image]**: Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
- **[Sync audio]** : permet de retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.
- **[2D à 3D]** : permet de sélectionner la vidéo 2D ou 3D.

Options d'image

Lors de l'affichage d'une image, effectuez un zoom avant, faites-la pivoter, ajoutez une animation à un diaporama et modifiez les paramètres d'image.

1 Appuyez sur la touche ☰ **OPTIONS**.
↳ Le menu des options d'affichage des images s'affiche.

2 Appuyez sur **Touches de navigation** et **OK** pour sélectionner et modifier les paramètres suivants :
- **[Pivoter +90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **[Pivoter -90]** : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- **[Zoom]** : Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- **[Informations]** : Permet d'afficher les données d'image.
- **[Durée par diapo]** : Permet de définir le délai d'affichage de chaque image dans un diaporama.
- **[Animation diapo]** : Permet de sélectionner une animation pour le diaporama.
- **[Réglages image]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
- **[Répéter]** : Permet de répéter un dossier sélectionné.
- **[2D à 3D]** : permet de visualiser un diaporama photo en 2D ou 3D.

Diaporama musical

Si les photos et les fichiers audio proviennent du même disque ou du même périphérique de stockage USB, vous pouvez créer un diaporama musical.

1 Sélectionnez une piste audio, puis appuyez sur **OK**.
2 Appuyez sur ⮌ **BACK** et accédez au dossier d'images.
3 Sélectionnez une image, puis appuyez sur ▶ (**Lecture**) pour lancer le diaporama.
4 Appuyez sur ■ pour arrêter le diaporama.
5 Appuyez de nouveau sur ■ pour arrêter la musique.

Remarque

- Assurez-vous que les formats de fichier audio et image sont pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 39).

Radio

Écoutez la radio FM sur votre Home Cinéma, et enregistrez jusqu'à 40 stations de radio.

Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, ou si moins de cinq stations de radio sont trouvées, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.

1 Branchez l'antenne FM sur le connecteur **ANTENNA FM 75 Ω** de votre Home Cinéma.
   - Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
2 Appuyez plusieurs fois sur **Boutons source** jusqu'à ce que **RADIO** apparaisse sur l'écran.
   ↳ Si vous avez déjà installé des stations de radio, c'est le dernier canal que vous avez écouté qui est lu.
   ↳ Si vous n'avez pas encore installé de station de radio, le message **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur ▶ (**Lecture**).
3 Utilisez la télécommande pour écouter ou modifier les stations de radio.

Touches de lecture

Touche	Action
⏮ / ⏭ ou **Touches alpha numériques**	Permet de choisir une présélection radio.
Touches de navigation	Gauche/Droite : Permet de rechercher une station de radio. Haut/Bas : Permet d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
■	Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio.
⮌ **BACK**	Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.
☰ **OPTIONS**	Manuel : 1) Appuyez sur ☰ **OPTIONS**. 2) Appuyez sur ⏮ / ⏭ pour effectuer votre présélection. 3) Appuyez de nouveau sur ☰ **OPTIONS** pour mémoriser la station de radio. Automatique : maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.
SUBTITLE	Permet de basculer entre le son stéréo et le son mono.

Grille de syntonisation

Dans certains pays, vous pouvez régler la grille de syntonisation FM sur 50 kHz ou 100 kHz. Lorsque vous modifiez la grille de syntonisation, toutes les stations de radio présélectionnées sont effacées.

1 Appuyez plusieurs fois sur **Boutons source** jusqu'à ce que **RADIO** apparaisse sur l'écran.
2 Appuyez sur la touche ■.
3 Appuyez sur ▶ (**Lecture**) et maintenez la touche enfoncée pour sélectionner 50 kHz ou 100 kHz.

lecteur MP3

Connectez un lecteur MP3 pour lire des fichiers audio.

Ce dont vous avez besoin
- Un lecteur MP3.
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm.

1 À l'aide d'un câble audio stéréo de 3,5 mm, connectez le lecteur MP3 au connecteur **MUSIC iLINK** de votre Home Cinéma.
   - Si vous utilisez un câble audio stéréo de 6,5 mm, connectez le lecteur MP3 à votre Home Cinéma à l'aide d'un adaptateur 3,5 - 6,5 mm.
2 Appuyez plusieurs fois sur ♪ **SOURCE** jusqu'à ce que **MUSIC I-LINK** apparaisse sur l'écran.
3 Appuyez sur les boutons du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio.

iPod ou iPhone

Connectez une station d'accueil Philips pour lire la musique, les photos et les vidéos à partir de votre iPod ou iPhone.

Ce dont vous avez besoin
- Une station d'accueil Philips (modèle : Philips DCK306x, vendu séparément) : pour l'acheter, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.
- Un câble vidéo composite jaune.

1 Raccordez la station d'accueil Philips au connecteur **DOCK for iPod** de votre Home Cinéma.
2 Pour afficher un diaporama à partir de votre iPod ou de votre iPhone sur votre téléviseur, connectez la station d'accueil au téléviseur en utilisant le câble composite jaune.
3 Allumez l'iPod ou l'iPhone, puis placez-le sur la station d'accueil.
   - Rechargez votre iPod/iPhone sur la station d'accueil lorsque le Home Cinéma est en mode iPod.

Lecture de musique

1 Placez votre iPod ou votre iPhone sur une station d'accueil.
2 Appuyez sur la touche **DOCK for iPod** de la télécommande du Home Cinéma.
3 Parcourez l'écran de votre iPod ou de votre iPhone pour sélectionner la musique.
4 Lisez la musique à partir de votre iPod ou de votre iPhone.
   ↳ La musique est émise par votre Home Cinéma.

Parcourez le contenu audio de votre téléviseur (mode étendu) :

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[parcourir l'iPod]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
3 Appuyez sur **Touches de navigation** pour parcourir le contenu audio.
4 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).
   - Les boutons de commande de votre iPod ou de votre iPhone sont désactivés.
5 Pour quitter le mode station d'accueil, appuyez sur ⌂ (**Accueil**).

Lecture de vidéos et de diaporamas

1 Placez votre iPod ou votre iPhone sur une station d'accueil. (voir 'iPod ou iPhone' à la page 24)

2 Appuyez sur la touche **DOCK for iPod** de la télécommande du Home Cinéma.

3 Réglez le téléviseur sur la source **AV/ VIDEO** (correspondant au câble composite jaune).
   ↳ L'écran du téléviseur s'éteint.

4 Sur l'écran de l'iPod ou de l'iPhone, lancez la lecture d'une vidéo ou d'un diaporama photo.
   ↳ La vidéo ou le diaporama photo s'affiche sur votre téléviseur.

Commande par smartphone

Utilisez votre appareil mobile, par exemple un iPhone (iOS 3.1.3 et ultérieur), un téléphone Android (2.1 et ultérieur), un iPad ou une tablette, pour :

- Contrôler votre Home Cinéma
- Parcourir le contenu d'un disque de données ou d'un périphérique de stockage USB
- Sélectionner la radio FM ou la radio Internet
- Personnaliser vos réglages audio
- Diffuser et partager le contenu des appareils de votre réseau domestique

Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma, votre appareil mobile et vos autres appareils compatibles DLNA sur le même réseau domestique.
  - Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.
- Personnalisez le nom du réseau pour votre Home Cinéma (voir 'Personnalisation du nom du réseau' à la page 16).
- Téléchargez l'application Philips **MyRemote** sur votre appareil mobile.
  - Pour l'iPhone ou l'iPad, retrouvez l'application sur l'**App Store** (App Store).
  - Pour les téléphones et tablettes Android, retrouvez l'application sur **Market** (Android Market).

Contrôler votre Home Cinéma

1 Sur votre appareil mobile, accédez à l'application **MyRemote**.

2 Sélectionnez votre Home Cinéma (en l'identifiant par son nom du réseau) à partir de l'écran d'accueil.
   ↳ Une barre de navigation est affichée en bas de l'écran.
   - Si votre Home Cinéma est introuvable, vérifiez la connexion au réseau ou appuyez sur l'onglet **Devices** de votre appareil mobile pour recommencer la recherche.

3 Sélectionnez l'un des onglets suivants pour accéder aux autres options.
   - Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton Retour.

Option	Action
App Home	Retourner à l'écran d'accueil de votre appareil.
Media	**DISC** : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un disque de données. **USB** : permet de parcourir et de lire un fichier enregistré sur un périphérique de stockage USB. **FM radio** : permet de sélectionner la radio FM. **Internet radio** : permet de sélectionner la radio Internet. Assurez-vous que votre réseau domestique a accès à Internet.

Option	Action
Remote	Permet d'accéder à la télécommande sur votre appareil mobile. Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite sur l'écran du smartphone pour accéder aux autres boutons. Seuls les boutons pertinents sont activés sur votre appareil mobile. Certaines fonctions, telles que la veille et les pressions longues, ne sont pas disponibles sur l'appareil mobile.
Sound	**MySound** : permet de personnaliser le réglage audio en fonction de vos préférences. **Surround** : permet de sélectionner un réglage Surround.

4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une option ou finaliser la configuration.

Diffusion de contenus multimédias (SimplyShare)

SimplyShare Philips vous permet d'utiliser votre smartphone pour diffuser du contenu multimédia (photos, fichiers audio et vidéo, etc.) via votre Home Cinéma ou tout appareil compatible DLNA connecté sur le même réseau domestique.

Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil mobile, par exemple Twonky Media Server.
- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du logiciel de serveur multimédia.

1 Sur l'appareil mobile, lancez l'application de serveur multimédia. Sur un iPhone ou un téléphone Android, accédez à l'application **MyRemote**.

2 Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez **SimplyShare**.
   ↳ Votre Home Cinéma et les autres appareils connectés sur votre réseau domestique sont automatiquement détectés et s'affichent sur l'écran.

3 Sélectionnez un appareil sur le réseau.
   ↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier.
   - Si vous ne pouvez pas voir les dossiers, vérifiez si vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné afin que le contenu soit disponible pour le partage.

4 Sélectionnez le fichier multimédia à lire.

5 Dans le menu de votre appareil mobile, sélectionnez le Home Cinéma pour diffuser le fichier multimédia vers votre Home Cinéma.
   - Certains fichiers multimédias peuvent ne pas s'afficher ou être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge pour votre Home Cinéma.

6 Utilisez votre appareil mobile pour contrôler la lecture.

Radio Internet

Accédez à la radio Internet via votre Home Cinéma.

1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 15).

2 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).

3 Sélectionnez **[Radio Internet]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ La page de radio Internet s'affiche.

4 Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner une station de radio, créer des

présélections ou enregistrer vos stations de radio préférées.

5 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**) pour quitter la radio Internet.

Double affichage

Vous pouvez regarder deux sources vidéo en côte à côte sur certains téléviseurs Philips. Ces sources peuvent être :

- une vidéo en provenance de votre home cinéma,
- des programmes télévisés.

Pour plus d'informations sur la configuration du double affichage, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Navigation dans le contenu PC via DLNA

Lisez sur votre Home Cinéma des photos, pistes audio et fichiers vidéo stockés sur un ordinateur ou un serveur multimédia relié au réseau domestique.

Avant de commencer

- Installez une application de serveur multimédia compatible DLNA sur votre appareil. Téléchargez l'application la mieux adaptée à vos besoins. Par exemple :
  - Lecteur Windows Media 11 ou ultérieur sur PC
  - Twonky Media Server sur Mac ou PC
- Activez le partage des fichiers multimédias. Pour une plus grande simplicité, nous présentons les étapes pour les applications suivantes :
  - Lecteur Windows Media 11 (voir 'Microsoft Windows Media Player 11' à la page 27)
  - Lecteur Windows Media 12 (voir 'Lecteur Microsoft Windows Media 12' à la page 28)
  - Twonky Media pour Mac (voir 'Twonky Media sur Macintosh OS X (v4.4.2)' à la page 28)

Remarque

- Pour obtenir davantage d'aide sur ces applications ou d'autres serveurs multimédias, consultez le manuel d'utilisation du logiciel serveur multimédia.

Configuration du logiciel serveur multimédia

Pour permettre le partage des fichiers multimédias, configurez le logiciel serveur multimédia.

Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique. Pour une qualité vidéo optimale, utilisez une connexion filaire lorsque vous en avez la possibilité.
- Connectez votre ordinateur et vos autres périphériques compatibles DLNA au même réseau domestique.
- Assurez-vous que le pare-feu de votre PC vous autorise à exécuter des programmes du lecteur multimédia (ou que la liste d'exception du pare-feu comprend le logiciel serveur multimédia).
- Allumez votre ordinateur et le routeur.

Microsoft Windows Media Player 11

1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.

2 Cliquez sur l'onglet **Bibliothèque,** puis sélectionnez **Partage des fichiers multimédias**.

3 La première fois que vous sélectionnez l'option **Partage des fichiers multimédias** sur votre PC,**une fenêtre contextuelle s'affiche. Cochez la case Partager mes fichiers multimédias et cliquez sur OK.**
   ↳ La fenêtre **Partage des fichiers multimédias** s'affiche.

4 Assurez-vous qu'un appareil marqué comme **Périphérique inconnu** figure dans la fenêtre **Partage des fichiers multimédias**.
   ↳ Si un périphérique inconnu ne s'affiche pas au bout d'une minute environ, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.

5 Sélectionnez le périphérique inconnu et cliquez sur **Autoriser**.
   ↳ Une coche verte apparaît à côté du périphérique.

6 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique**, **Images** et **Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, sélectionnez **Bibliothèque** > **Ajouter à la Bibliothèque**.
   ↳ La fenêtre **Ajouter à la bibliothèque** s'affiche.
   • Si nécessaire, sélectionnez **Options avancées** pour afficher une liste des dossiers surveillés.

7 Sélectionnez **Mes dossiers et ceux auxquels je peux accéder**, puis cliquez sur **Ajouter**.

8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

Lecteur Microsoft Windows Media 12

1 Démarrez le lecteur Windows Media sur votre PC.

2 Dans le Lecteur Windows Media, cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu**, puis sélectionnez **Activer la diffusion multimédia en continu.**
   ↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.

3 Cliquez sur **Activer la diffusion multimédia en continu**.
   ↳ Vous retournez à l'écran du Lecteur Windows Media.

4 Cliquez sur l'onglet **Diffuser en continu** et sélectionnez **Plus d'options de diffusion en continu**.
   ↳ La fenêtre **Options de diffusion multimédia en continu** s'affiche.

5 Assurez-vous qu'un programme multimédia est affiché dans la fenêtre **Réseau local**.
   ↳ Si vous ne voyez pas de programme multimédia, vérifiez que le pare-feu de votre PC ne bloque pas la connexion.

6 Sélectionnez le programme multimédia et cliquez sur **Autorisé**.
   ↳ Une flèche verte s'affiche à côté du programme multimédia.

7 Par défaut, le Lecteur Windows Media partage le contenu des dossiers suivants : **Musique**, **Images** et **Vidéos**. Si vos fichiers se trouvent dans d'autres dossiers, cliquez sur l'onglet **Organiser**, puis **Gérer les bibliothèques** > **Musique**.
   ↳ La fenêtre **Emplacements de bibliothèque Musique** s'affiche.

8 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter les autres dossiers contenant vos fichiers multimédias.

Twonky Media sur Macintosh OS X (v4.4.2)

1 Rendez-vous sur le site www.twonkymedia.com pour acheter le logiciel ou télécharger une version d'essai gratuite de 30 jours pour votre Macintosh.

2 Sur le Macintosh, démarrez Twonky Media.

3 Dans la fenêtre Twonky Media Server, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base), puis **First Steps** (Premières étapes).
   ↳ La fenêtre Premières étapes s'affiche.

4 Saisissez un nom pour votre serveur multimédia, puis cliquez sur Save changes (Enregistrer les modifications).

5 De retour à la fenêtre Twonky Media, sélectionnez **Basic Setup** (Paramétrage de base) et **Sharing** (Partage).
   ↳ La fenêtre **Partage** s'affiche.

6 Parcourez les dossiers et sélectionnez ceux que vous souhaitez partager, puis cliquez sur **Save changes** (Enregistrer les modifications).
   ↳ Votre Mac analyse à nouveau automatiquement les dossiers pour qu'ils soient prêts à être partagés.

Lecture de fichiers depuis votre PC

Remarque

- Avant de lire tout contenu multimédia depuis votre ordinateur, assurez-vous que votre Home Cinéma est bien connecté à votre réseau domestique et que le logiciel serveur multimédia est correctement configuré.

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[parcourir PC]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
3 Sélectionnez un appareil sur le réseau.
   ↳ Les dossiers de l'appareil sélectionné s'affichent. En fonction du serveur multimédia, le nom des dossiers peut varier.
   - Si vous ne voyez pas les dossiers, vérifiez que vous avez activé le partage de fichiers multimédias sur l'appareil sélectionné, afin que le contenu soit disponible pour le partage.
4 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
   - Certains fichiers multimédias peuvent ne pas être lus en raison des problèmes de compatibilité. Vérifiez les formats de fichier pris en charge par votre Home Cinéma.
5 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 17).

Karaoké

Disponible uniquement avec certains modèles et dans certaines régions
Lisez un disque de Karaoké sur votre Home Cinéma et chantez en musique.

Ce dont vous avez besoin
- Un microphone de Karaoké.
- Des disques de karaoké.

Attention

- Pour éviter tout effet Larsen ou bruit indésirable, tournez le volume du microphone au minimum avant de connecter ce dernier à votre Home Cinéma.

1 Branchez un microphone de karaoké au connecteur **MIC** sur votre Home Cinéma.
2 Réglez votre téléviseur sur la source correspondant à votre Home Cinéma.
3 Assurez-vous que le post-traitement audio est activé sur votre Home Cinéma (voir 'Réglages de l'enceinte' à la page 34).
4 Lors de la lecture d'un disque de karaoké, appuyez sur **OPTIONS**.
   ↳ Le menu des options apparaît.
5 Sélectionnez **[Karaoké]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Le menu de configuration du karaoké s'affiche.
6 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) et **OK** pour modifier les paramètres suivants :
   - **[Microphone]** : permet d'allumer ou d'éteindre le microphone.
   - **[Volume microphone]** : permet de modifier le volume du microphone.
   - **[Écho]** : permet de modifier le niveau de l'écho.
   - **[Touche]** : permet de modifier le ton pour l'adapter à votre voix.

- **[Support vocal]** : permet de sélectionner un mode audio ou d'activer ou de désactiver la voix.

Choisir le son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

1 Appuyez sur la touche **SOUND SETTINGS**.

2 Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour afficher les options de son.

Options de son	Description
SOUND	Permet de sélectionner un mode son.
SURROUND	Sélectionnez le son surround ou le son stéréo.
AUD SYNC	Permet de retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.

3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur la touche **BACK** pour quitter.
- Le menu se ferme automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

Mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.

1 Appuyez sur la touche **SOUND SETTINGS**.

2 Sélectionnez **SURROUND**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner un paramètre à l'écran :
- **AUTO** : permet de sélectionner automatiquement un réglage audio en fonction du flux sonore.
- **AMBISOUND MOVIE** : son multicanal pour une expérience cinématographique exceptionnelle.
- **AMBISOUND MUSIC** : son multicanal enveloppant pour la musique et les concerts en live.
- **STEREO** : son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique.

4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

1 Assurez-vous que le post-traitement audio est activé sur les haut-parleurs (voir 'Réglages de l'enceinte' à la page 34).

2 Appuyez sur la touche **SOUND SETTINGS**.

3 Sélectionnez **SOUND**, puis appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur les **Touches de navigation** (haut/bas) pour sélectionner un paramètre à l'écran :
- **AUTO** : sélection intelligente du meilleur réglage sonore en fonction du contenu audio lu.
- **BALANCED** : permet de découvrir le son original de vos films et de votre musique, sans effet sonore.
- **POWERFUL** : permet de profiter des sons captivants de vos jeux ; idéal pour les jeux d'action ou les parties entre amis.
- **BRIGHT** : permet de pimenter des films et des musiques un peu ternes en ajoutant des effets sonores.
- **CLEAR** : permet d'entendre chaque détail des chansons et des voix limpides dans les films.
- **WARM** : permet d'écouter les paroles des films et des chansons dans des conditions de confort.

- **PERSONAL** : permet de personnaliser le son en fonction de vos préférences.

5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Égaliseur

Modifiez les paramètres de haute fréquence (aigus), de moyenne fréquence (moyens), et de basse fréquence (graves) du Home Cinéma.

1 Appuyez sur la touche **SOUND SETTINGS**.

2 Sélectionnez **SOUND** > **PERSONAL**, puis appuyez sur **Touches de navigation** (droite).

3 Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour modifier la fréquence des basses, des médiums et des aigus.

4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

6 Modification des paramètres

Les paramètres du Home Cinéma sont déjà configurés pour des performances optimales. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, nous vous recommandons de garder le paramètre par défaut.

Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur ⮌ **BACK**. Pour quitter le menu, appuyez sur ⌂ (**Accueil**).

Paramètres linguistiques

1. Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2. Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Langue menu]** : permet de sélectionner la langue d'affichage du menu.
   - **[Audio]** : permet de sélectionner la langue audio des disques.
   - **[Config. du clavier]** : permet de sélectionner un clavier dans votre langue.
   - **[Sous-titres]** : permet de sélectionner la langue de sous-titrage des disques.
   - **[Menu du disque]** : permet de sélectionner la langue des menus pour les disques.

Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel. (voir 'Code de langue' à la page 49)
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

Réglages de l'image et des vidéos

1. Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2. Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Affichage TV]** : permet de sélectionner un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
   - **[Vidéo HDMI]** : permet de sélectionner la résolution du signal vidéo de sortie **HDMI OUT (ARC)** sur votre Home Cinéma. Pour apprécier la résolution sélectionnée, assurez-vous que votre téléviseur prend en charge la résolution sélectionnée.
   - **[HDMI Deep Color]** : permet de recréer un monde naturel sur l'écran de votre téléviseur en affichant des images vives qui comportent des milliards de couleurs. Votre Home Cinéma doit être connecté à un téléviseur compatible Deep Color via un câble HDMI.
   - **[Réglages image]** : permet de sélectionner les réglages de couleur pour l'affichage vidéo. Sélectionnez **[Utilisateur]** pour créer votre propre réglage.
   - **[Regarder une vidéo en 3D]** : permet de régler la vidéo HDMI pour la prise en charge de la vidéo 3D ou 2D.

Remarque

- Si vous modifiez la configuration, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.

Paramètres audio

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Audio]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Mode nuit]** : pour une écoute calme, diminuez le volume des sons forts sur votre Home Cinéma. Le mode nuit est disponible uniquement pour les DVD et les disques Blu-ray avec Dolby Digital ou Dolby Digital Plus et les bandes son Dolby True HD.
   - **[Audio HDMI]** : permet d'activer ou de désactiver la sortie audio HDMI de votre téléviseur.
   - **[Sync audio]** : permet de régler le décalage audio si les contenus audio et vidéo ne peuvent être synchronisés.
   - **[Conf. Ambisound]** : permet de sélectionner la fonction Ambisound pour obtenir un effet son Surround optimal. Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer la configuration.

Paramètres du contrôle parental

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Modifier le mot de passe]** : permet de définir ou de modifier votre mot de passe pour l'accès au contrôle parental. Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
   - **[Contrôle parental]** : permet de limiter l'accès aux disques enregistrés avec une classification d'âge. Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau **8** ou **[Désactivé]**.

Paramètres d'affichage

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Repositionnement automatique des sous-titres]** : permet d'activer ou de désactiver le repositionnement automatique des sous-titres sur les téléviseurs qui prennent en charge cette fonctionnalité.
   - **[Afficheur]** : permet de définir la luminosité de l'afficheur en façade du Home Cinéma.
   - **[VCD PBC]** : permet d'activer ou de désactiver la navigation dans le menu des disques VCD et SVCD avec la fonction Play Back Control (contrôle de la lecture).

Réglages d'économie d'énergie

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Écran de veille]** : permet de déclencher l'économiseur d'écran du Home Cinéma après 10 minutes d'inactivité.
   - **[Veille automatique]** : permet de mettre en veille le Home Cinéma après 30 minutes d'inactivité. Le décompte démarre uniquement lorsque la lecture du disque ou du périphérique USB est en pause ou interrompue.
   - **[Arrêt programmé]** : permet de définir le délai d'inactivité à l'issue duquel le Home Cinéma passe en mode veille.

Réglages de l'enceinte

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Avancé]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
   - **[Son amélioré]** : permet de sélectionner **[Activé]** pour activer le post-traitement audio au niveau de l'enceinte et d'activer les réglages de karaoké (si votre produit prend en charge le karaoké). Pour lire le format audio original du disque, sélectionnez **[Désactivé]**.

Conseil

- Activez le post-traitement audio avant de sélectionner un mode son prédéfini (voir 'Mode son' à la page 30).

Restaurer les paramètres par défaut

1 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Restaurer paramètres par défaut]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez **[OK]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
   ↳ Votre Home Cinéma est réinitialisé selon ses paramètres par défaut, sauf pour certains paramètres tels que le contrôle parental et le code d'enregistrement de DivX VoD.

7 Mise à jour du logiciel

Philips travaille continuellement à l'amélioration de ses produits. Pour profiter de fonctionnalités et d'une assistance optimisées, mettez à jour votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

Comparez la version de votre logiciel actuel avec la dernière version sur www.philips.com/support. Si la version actuelle est antérieure à la dernière version disponible sur le site Web d'assistance Philips, mettez à niveau votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

Attention

- N'installez pas une version logicielle plus ancienne que la version installée sur votre produit. Philips ne peut être tenu responsable des problèmes liés à l'installation d'une version logicielle antérieure.

Vérification de la version du logiciel

Vérifiez la version du logiciel actuellement installée sur votre Home Cinéma.

1. Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
2. Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Avancé]** > **[Info version]**.
   ↳ La version du logiciel s'affiche.
   - « System SW » (Logiciel système) indique la version logicielle générale. « Subsystem SW » (Logiciel sous-système) indique la version de différentes fonctionnalités. Par exemple, si « Subsystem SW » (Logiciel sous-système) est « 35-00-00-05 », les deux derniers chiffres (« 05 ») indiquent la version actuelle de l'aide à l'écran installée sur votre Home Cinéma.

Mettez à jour le logiciel via USB

Ce dont vous avez besoin

- Une clé USB à mémoire Flash au format FAT ou NTFS, avec au moins 100 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archive qui prend en charge le format de fichier ZIP.

Étape 1 : téléchargement du logiciel le plus récent

1. Connectez une clé USB à mémoire Flash à votre ordinateur.
2. Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur www.philips.com/support.
3. Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **Logiciels et pilotes**.
   ↳ Le logiciel de mise à jour logicielle est compressé dans un fichier zip.
4. Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.
5. À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour logicielle dans le répertoire racine.
   ↳ Les fichiers sont extraits dans le dossier **UPG** de votre clé USB à mémoire Flash.
6. Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

Étape 2 : mise à jour du logiciel

Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
   - Assurez-vous qu'aucun disque n'est présent dans le logement du disque.
2 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Mise à jour logicielle]** > **[USB]**.
5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
   ↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.
   ↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

Mettez à jour le logiciel via Internet

1 Connectez votre Home Cinéma à un réseau domestique avec accès Internet haut débit (voir 'Connexion et configuration d'un réseau domestique' à la page 15).
2 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).
3 Sélectionnez **[Configuration]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez **[Avancé]** > **[Mise à jour logicielle]** > **[Réseau]**.
   ↳ Si un support de mise à niveau est détecté, vous êtes invité à lancer ou à annuler cette mise à niveau.
   ↳ Le téléchargement du fichier de mise à niveau peut prendre longtemps, en fonction de votre réseau domestique.
5 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
   ↳ La procédure de mise à jour prend environ 5 minutes.
   ↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

Mise à jour l'aide à l'écran

Si la version actuelle de l'aide à l'écran est antérieure à la dernière version disponible sur www.philips.com/support, téléchargez et installez la dernière version de l'aide à l'écran (voir 'Vérification de la version du logiciel' à la page 35).

Ce dont vous avez besoin

- Une clé USB à mémoire Flash au format FAT ou NTFS, avec au moins 35 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archive qui prend en charge le format de fichier ZIP.

Étape 1 : téléchargement de la dernière version de l'aide à l'écran

1 Connectez une clé USB à mémoire Flash à votre ordinateur.
2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur www.philips.com/support.

3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **User manuals** (Manuels d'utilisation), puis recherchez le **logiciel de mise à niveau du manuel**.
   ↳ Le logiciel de mise à jour de l'aide est compressé dans un fichier zip.

4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.

5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour de l'aide dans le répertoire racine.
   ↳ Le fichier « HTBxxxxeDFU.zip » est extrait dans le dossier **UPG** de votre clé USB à mémoire Flash, « xxxx » étant le numéro de modèle de votre Home Cinéma.

6 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

Étape 2 : mise à jour de l'aide à l'écran

Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
   - Assurez-vous qu'aucun disque n'est présent dans le logement du disque.

2 Appuyez sur ⌂ (**Accueil**).

3 Entrez « **338** » sur la télécommande.

4 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.

5 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash du Home Cinéma.

8 Montage mural de votre Home Cinéma

Avant de monter votre Home Cinéma au mur, lisez toutes les précautions de sécurité. (voir 'Sécurité' à la page 4)

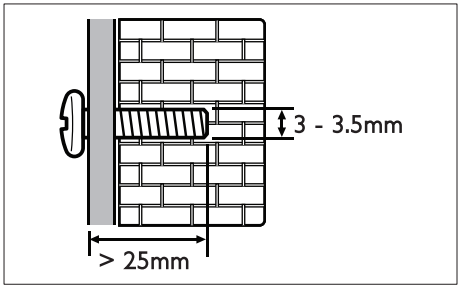
Montage mural

Remarque

- Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages. Pour toute question, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.
- Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support mural.

Longueur/diamètre de vis

Selon le type de montage mural pour ce support mural, assurez-vous que vous utilisez des vis d'une longueur et d'un diamètre appropriés.



Pour plus d'informations sur la marche à suivre pour fixer votre Home Cinéma au mur, consultez le guide de fixation murale.

9 Caractéristiques du produit

Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

Codes de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

Pays	DVD	BD
Europe, Royaume-Uni		
Asie-Pacifique, Taiwan, Corée		
Amérique latine		
Australie, Nouvelle-Zélande		
Russie, Inde		
Chine		

Formats de supports

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD vidéo/SVCD, fichiers d'images, fichiers MP3, WMA, DivX Plus HD, périphérique de stockage USB

Formats de fichier

- Audio :
  - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
  - .ra (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Vidéo :
  - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
  - .asf, .wmv, .rmvb, .rm, .rv (disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
- Image : .jpg, .jpeg, .gif, .png

Formats audio

Votre Home Cinéma prend en charge les fichiers audio suivants.

Extension	Cuve	Codec audio	Débit binaire
.mp3	MP3	MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
.wma	ASF	WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s
		WMA Pro	Jusqu'à 768 Kbits/s
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
.wav	WAV	PCM	27,648 Mbits/s
.m4a	MKV	AAC	192 Kbits/s
.mka	.mka	PCM	27,648 Mbits/s
		Dolby Digital	640 Kbits/s
		Core DTS	1,54 Mbit/s
		MPEG	912 Kbits/s
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s
		WMA	Jusqu'à 192 Kbits/s
		WMA Pro	Jusqu'à 768 Kbits/s
		AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s
.ra	RM	AAC, HE-AAC	Jusqu'à 192 Kbits/s

Extension	Cuve	Codec audio	Débit binaire
		COOK	96469 bits/s
.flac	FLAC	FLAC	Jusqu'à 24 bits/s
.ogg	OGG	Vorbis	Débit binaire variable, taille de bloc maximale 4096
		FLAC	Jusqu'à 24 bits/s
		OGGPCM	Aucune limite
		MP3	Jusqu'à 320 Kbit/s

Formats vidéo

Si vous avez un téléviseur haute définition, votre Home Cinéma vous permet de lire vos :

- fichiers vidéo avec une résolution de 1920 x 1080 pixels (sauf DivX, qui a une résolution de 77220 x 576) et une fréquence d'images de 6~ 30 images par seconde.
- fichiers de photos avec une résolution de 18 mégapixels.

Fichiers .avi dans le conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG-4 SP/ ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/ AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

fichiers .divx en conteneur AVI

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	10 Mbits/s maximum

fichiers .mp4 ou .m4v en conteneur MP4

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s

fichiers .mkv en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	DivX Plus HD	30 Mbits/s
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

Fichiers .m2ts en conteneur MKV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
	WMV9	45 Mbits/s

Fichiers .asf et .wmv en conteneur ASF

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
Dolby Digital, MP3, WMA, DD+	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbits/s
	WMV9	45 Mbits/s

fichiers .mpg et .mpeg en conteneur PS

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbits/s

Fichiers .flv en conteneur FLV

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
MP3, AAC	H.264/ AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s
	H.263	38,4 Mbits/s
	On2 VP6	40 Mbits/s

Fichiers .3gp en conteneur 3GP

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbits/s
	H.264/ AVC jusqu'à HiP@5.1	25 Mbits/s maximum

Fichiers .rm, .rv et .rmvb en conteneur RM (uniquement disponible en Asie-Pacifique et en Chine)

Codec audio	Codec vidéo	Débit binaire
AAC, COOK	RV30, RV40	40 Mbits/s

Amplificateur

- Puissance de sortie totale :
  - **HTB7150** :
    480 W RMS (+/- 0,5 dB, 30 % THD) /
    400 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
  - **HTB9150** :
    600 W RMS (+/- 0,5 dB, 30 % THD) /
    500 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR)/ (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
  - AUX : 600 mV
  - Music iLink : 300 mV

Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
  - Optique : TOSLINK
- Fréquence d'échantillonnage :
  - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
  - MP3 : 32 Kbits/s - 320 Kbits/s
  - WMA : 48 Kbits/s - 192 Kbits/s

Radio

- Gamme de fréquences :
  - Europe/Russie/Chine :
    FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
  - Asie-Pacifique/Amérique latine :
    FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 180 Hz - 12,5 kHz / ± 3 dB

USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS

Unité principale

- Alimentation :
  - Europe/Chine : 220-240 V~, 50 Hz
  - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-127 V / 220-240 V~, 50-60 Hz
  - Russie/Inde : 220-240 V~, 50 Hz
- Haut-parleurs satellites :
  - **HTB7150** : 4 haut-parleurs de graves 2,5"
  - **HTB9150** : 6 haut-parleurs de graves 2,5"
- Consommation électrique :
  - **HTB7150** : 80 W
  - **HTB9150** : 85 W
- Consommation d'énergie en mode veille : 0,2 - 0,25 W
- Dimensions (l x H x P) : 927 x 150 x 87 mm
- Poids :
  - **HTB7150** : 4,6 KG
  - **HTB9150** : 5,0 KG

Caisson de basses

- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : 1 haut-parleur de graves 6,5"
- Dimensions (l x H x P) : 196 x 392 x 300 mm
- Poids :
  - **HTB7150** : 4,5 KG
  - **HTB9150** : 4,8 KG

Piles de la télécommande

- 2 x AAA-R03 - 1,5 V

Laser

- Type de laser (diode) : InGaN/AlGaN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longueur d'onde : 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Puissance de sortie (valeurs max.) : 20 mW (BD), 6 mW (DVD), 7 mW (CD)

10 Dépannage

Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur www.philips.com/support.

Unité principale

Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.
- Assurez-vous que la surface des boutons n'est pas en contact avec un matériel conducteur, comme des gouttes d'eau, du métal, etc.

Image

Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.

Aucune image ne s'affiche à l'écran du téléviseur connecté via HDMI.

- Veillez à utiliser un câble HDMI haute vitesse pour connecter le Home Cinéma et le téléviseur. Certains câbles HDMI standard ne permettent pas d'afficher correctement certaines images, d'utiliser la vidéo 3D ou Deep Color.
- Assurez-vous que le câble HDMI n'est pas défectueux. Si c'est le cas, remplacez-le.
- Appuyez sur ⌂ (**Accueil**), puis tapez **731** sur la télécommande pour restaurer la résolution d'image par défaut.
- Modifiez le paramètre vidéo HDMI ou patientez 10 secondes pour la restauration automatique.

Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter le téléviseur.

Son

Aucun son des haut-parleurs du Home Cinéma.

- Connectez le câble audio de votre Home Cinéma à votre téléviseur ou autre appareil. Vous n'avez cependant pas besoin d'une connexion audio séparée si le Home Cinéma et le téléviseur sont connectés via une connexion **HDMI ARC**.
- Configurez l'audio pour l'appareil connecté.
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma, puis éteignez-le et redémarrez-le.
- Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

Son déformé ou écho.

- Si vous faites diffuser le son du téléviseur par le Home Cinéma, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.

Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Appuyez sur **SOUND SETTINGS**.
  2) Appuyez sur les **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner **AUD SYNC**, puis appuyez sur **OK**.
  3) Appuyez sur **Touches de navigation** (haut/bas) pour synchroniser l'audio et la vidéo.

Lecture

Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce type de disque (voir 'Formats de supports' à la page 39).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du disque.
- Si le disque est un DVD±RW ou un DVD±R, assurez-vous qu'il est finalisé.

Impossible de lire un fichier DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.
- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

Les sous-titres DivX ou RMVB/RM ne s'affichent pas correctement.

- Assurez-vous que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film (voir 'Sous-titres' à la page 20).
- Sélectionnez un jeu de caractères correct :
  1) Appuyez sur **OPTIONS**.
  2) Sélectionnez **[Jeu de caractères]**.
  3) Sélectionnez le jeu de caractères pris en charge.
  4) Appuyez sur **OK**.

Impossible de lire le contenu du périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma.
- Assurez-vous que le système de fichiers sur le périphérique de stockage USB est pris en charge par le Home Cinéma.

Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- L'opération est impossible.

La fonction EasyLink est inopérante.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté à un téléviseur EasyLink de marque Philips, et que l'option EasyLink est activée (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 13).
- Pour les téléviseurs d'autres fabricants, la fonction HDMI CEC peut être appelée différemment. Consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour savoir comment l'activer.

Lorsque vous allumez le téléviseur, le Home Cinéma s'allume automatiquement.

- Ce comportement est normal lorsque vous utilisez Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

Impossible d'accéder aux fonctions BD-Live.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au réseau. Utilisez une connexion réseau filaire ou une connexion réseau sans fil.
- Assurez-vous que le réseau est configuré. Utilisez une installation de réseau filaire ou une installation de réseau sans fil.
- Assurez-vous que le disque Blu-ray prend en charge les fonctionnalités BD-Live.
- Effacez les données stockées en mémoire.

Il est impossible de lire des vidéos ou des photos à partir d'un iPod ou d'un iPhone sur le téléviseur.

- Parcourez et sélectionnez des vidéos et des photos depuis l'écran de l'iPod ou de l'iPhone, puis lisez-les sur votre téléviseur.
- Assurez-vous que le logiciel de l'iPod ou de l'iPhone n'a pas été altéré ou illégalement modifié.

Impossible d'afficher les images d'un iPod ou d'un iPhone sur le téléviseur.

- Connectez un câble composite jaune à la station d'accueil iPod et au téléviseur.
- Réglez le téléviseur sur la source **AV/ VIDEO** (correspondant au câble composite jaune).
- Appuyez sur le bouton de lecture de l'iPod ou de l'iPhone pour lancer un diaporama.

- Assurez-vous que le logiciel de l'iPod ou de l'iPhone n'a pas été altéré ou illégalement modifié.

Ma vidéo 3D s'affiche en mode 2D.

- Assurez-vous que votre Home Cinéma est connecté à un téléviseur 3D via un câble HDMI.
- Assurez-vous que le disque est un disque Blu-ray 3D, et que l'option vidéo Blu-ray 3D est activée.

L'écran du téléviseur est noir lorsque vous lisez une vidéo Blu-ray 3D ou une vidéo DivX protégée contre la copie.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté au téléviseur via un câble HDMI.
- Basculez sur la source HDMI correspondante sur votre téléviseur.

Réseau

Réseau sans fil déformé ou introuvable.

- Assurez-vous que le réseau sans fil n'est pas perturbé par un four à micro-ondes, des téléphones sans fil, ou d'autres appareils Wi-Fi à proximité.
- Placez le routeur sans fil et le Home Cinéma à cinq mètres maximum l'un de l'autre.
- Si le réseau sans fil ne fonctionne pas correctement, essayez une installation de réseau filaire.

11 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

Droits d'auteur

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.
Ce produit comprend une technologie exclusive sous licence de Verance Corporation et est protégé par le brevet d'invention américain 7 369 677 et d'autres brevets d'invention américains et internationaux attribués et en attente d'attribution. Il est également protégé par les droits d'auteur et le secret commercial pour certains aspects de cette technologie. Cinavia est une marque de Verance Corporation. Droits d'auteur 2004-2010 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'analyse par rétrotechnique ou le désossage de cette technologie sont interdits.

Avis Cinavia
Ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de reproductions illégales de certains films et vidéos disponibles dans le commerce et de leur bande sonore. Lorsqu'une utilisation illégale ou une reproduction interdite est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la reproduction s'interrompt.
De plus amples informations sur la technologie Cinavia sont disponibles auprès du Centre d'information des consommateurs en ligne de Cinavia sur le site http://www.cinavia.com. Pour obtenir des informations supplémentaires par courrier sur Cinavia, envoyez votre demande avec votre adresse au : Centre Cinavia d'information des consommateurs, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, États-Unis.

Logiciel libre

Philips Electronics Singapore Pte Ltd propose par la présente de fournir, sur simple demande, une copie de l'intégralité du code source des packages de logiciels libres protégés par des droits d'auteur utilisés pour ce produit dès lors que cela est requis par les licences correspondantes. Cette offre est valable jusqu'à trois ans après l'achat du produit pour toute personne ayant reçu cette information. Pour obtenir le code source, contactez open.source@philips.com. Si vous préférez ne pas envoyer de courrier électronique ou si vous ne recevez pas d'accusé de réception sous une semaine après nous avoir contactés à l'adresse ci-dessus, merci d'envoyer un courrier postal à l'adresse « Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands ». Si vous ne recevez pas de confirmation de réception de votre lettre dans un délai raisonnable, envoyez un courrier électronique à l'adresse ci-dessus. Les textes des licences et les notes relatives aux logiciels libres utilisés pour ce produit sont fournis dans le manuel d'utilisation.

Contrat de l'utilisateur final RMVB (Asie-Pacifique et Chine uniquement)

Remarques à l'attention de l'utilisateur final : En utilisant ce produit avec le logiciel et les services de RealNetworks, l'utilisateur final accepte les conditions suivantes de REALNETWORKS, INC :

- L'utilisateur final peut utiliser le logiciel uniquement à des fins privées et non

commerciales, conformément aux conditions de RealNetworks EULA.
- L'utilisateur final n'est pas autorisé à modifier, traduire, faire de la rétroconception, décompiler, dissimuler ou utiliser d'autres moyens pour découvrir le code source ou pour reproduire de quelque façon que ce soit la fonctionnalité du Real Format Client Code (code client format réel), sauf dans la mesure où cette disposition serait expressément interdite par une loi applicable.
- RealNetworks Inc. rejette expressément toute garantie et condition autre que celles indiquées dans le présent Contrat qui tiennent lieu de toutes les autres garanties, expresse ou tacite, comprenant, sans s'y limiter, toute garantie ou condition tacite de commercialisation et d'adéquation du produit particulier, et ne pourra être tenu pour responsable des dommages-intérêts indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, à la perte de bénéfices.

Conformité

CE 0560 !

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

CE 0560 ! R&TTE Directive 1999/5/EC

AT	✓	BE	✓	CY	✓	CZ	✓	DK	✓	EE	✓	FI	✓	FR*	✓
DE	✓	GR	✓	HU	✓	IE	✓	IT*	✓	LV	✓	LT	✓	LU	✓
MT	✓	NL	✓	PL	✓	PT	✓	SK	✓	SI	✓	ES	✓	SE	✓
GB	✓	IS	✓	LI	✓	NO	✓	CH	✓	BG	✓	RO	✓	TR	✓

* Les fonctions réseaux sans fil et Ethernet sont autorisées pour une utilisation en intérieur uniquement.

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible dans la version PDF du manuel d'utilisation à l'adresse suivante www.philips.com/support.

Marques commerciales

Blu-ray 3D™

Le logo « Blu-ray 3D » est une marque commerciale de Blu-ray Disc Association.

BD LIVE

BONUSVIEW™

« BD LIVE » et « BONUSVIEW » sont des marques commerciales de Blu-ray Disc Association.

DVD VIDEO

« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Java POWERED

Java, ainsi que tout autre logo et toute autre marque Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

dts-HD Master Audio | Essential

Fabriqué sous licence aux États-Unis. N° de brevet : 5 956 674 ; 5 974 380 ; 6 226 616 ; 6 487 535 ; 7 392 195 ; 7 272 567 ; 7 333 929 ; 7 212 872 et autres brevets américains et internationaux déposés ou en attente. DTS-HD,

le symbole ainsi que DTS-HD et le symbole sont des marques déposées et DTS-HD Maser Audio est une marque commerciale de DTS, Inc. Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

DivX ®, DivX Certified ®, DivX Plus HD ® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.
À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX ® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ceci est un appareil DivX Certified ® officiel qui lit les vidéos au format DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.
À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified ® pour accéder aux films DivX VOD (Vidéo à la demande) que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

(Disponible uniquement en Asie-Pacifique et en Chine)
RealNetworks, Real, le logo Real, RealPlayer et le logo RealPlayer sont des marques commerciales déposées ou non de RealNetworks, Inc.

CLASS 1
LASER PRODUCT

12 Code de langue

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

13 Index

2

2ème langue son 18
2ème langue ss-tt 18

A

afficheur 33
aléatoire 21
amplificateur 41
animation diapositive 22
arrêt programmé 34
assistance clientèle 2
audio à partir d'autres appareils 13
Audio HDMI 33

É

éjecter le disque 9

É

écouter la radio 23

B

BD-Live 19
Blu-ray 17
Bonus View 18
boutons de commande (disque) 17
boutons de commande (radio) 23
boutons de commande (USB) 17

C

caractéristiques techniques des enceintes 39
code de langue 49
code de VOD (DivX) 20
codes de zone 39
connecteurs 9
connexion au téléviseur 11
connexion audio (HDMI ARC) 11
connexion vidéo (HDMI ARC) 11
connexion vidéo (HDMI standard) 12
connexion vidéo (vidéo composite) 12
contrôle parental 33

D

deep color 32
dépannage (image) 43
dépannage (lecture) 44
dépannage (réseau) 45
dépannage (son) 43
diaporamas musicaux 22
disque 3D en mode 2D 18
DivX 19

E

environnement 5

E

EasyLink (HDMI-CEC) 13

E

effacer la mémoire BD-Live 19

F

FAQ 2
fichiers de données 19
formats audio 39
formats de fichier 39
formats multimédias 39
formats vidéo 41

G

grille de syntonisation 23

H

HDMI ARC 11
HDMI-CEC 13

I

incrustation d'image 18
internet 15
iPod ou iPhone 24

J

jeu de caractères 20

K

karaoké 29

L

langue audio 32
langue disque 32
langue du menu 32
langue sous-titres 32
lecture à l'aide d'une seule touche 14
lire des vidéos et des diaporamas à partir d'un iPod 25
lire du contenu à partir d'un iPod 24
lire du contenu à partir d'un PC 29
lire le contenu d'un périphérique de stockage USB 21
lire le disque 17
luminosité 33

M

manuel d'utilisation 2
menu Accueil 17
menu du disque 32
mettre à jour l'aide à l'écran (manuel d'utilisation) 36
mettre à jour le logiciel (via Internet) 36
mise à jour du logiciel 35
mise au rebut 5
mise en veille à l'aide d'une seule touche 14
mode nuit 33
mode son prédéfini 30
modifier le mot de passe 33
musique sur iPod 24

N

nom de l'appareil 16

O

options 21
options audio 21
options d'image 22
options vidéo 21

P

paramètres audio 33
paramètres avancés 34
paramètres d'alimentation 34
paramètres par défaut 34
paramètres vidéo 32
paramètres vidéo 32
partage des fichiers multimédias 27
PBC (Playback Control - Contrôle de lecture). 33
Périphérique de stockage USB 21
piles 42
positionnement des sous-titres 33
post-traitement audio 34
préférences 32
préréglages d'usine 34
programmation des stations de radio 23
Protection des droits d'auteur 46

R

radio 23
recyclage 5
régler les stations de radio 23
répétition 21
repositionnement automatique des sous-titres 33
réseau 15
réseau domestique 15
réseau filaire 15
réseau sans fil 15
Résolution de l'image 32

S

sécurité 3D 6
son 30
son amélioré 34
son Surround 30
synchroniser image et son 18

T

télécommande 7

U

unité principale 9

V

VCD 33
veille auto 34
version du logiciel 35
vidéo 3D 18
visionnage en 3D 18

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

HK-1229-HTB9150 HTB7150 — Year 2012

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):
(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS — *(brand name, nom de la marque)*

HTB7150/12 ; HTB9150/12 — *(Type version or model, référence ou modèle)*

SoundBar Home Theater
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55022:2010
EN301489-1 V1.9.2 :2011
EN301489-17 V2.1.1 :2009
EN300328 V1.7.1 :2006
EN61000-3-3:2008
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN62311:2008
EN62301:2005

Following the provisions of :
(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)
2004/108/EC (EMC Directive)
2011/65/EU(RoHS Directive)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents
(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body (L'Organisme Notifié) CE0560 *(Name and number/ nom et numéro)* performed (a effectué) NB (description of intervention / description de l'intervention)

12214105/AA/00

And issued the certificate, *(et a délivré le certificat)* *(certificate number / numéro du certificat)*

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, Netherlands, July 23, 2012 — *(place,date / lieu, date)*

A.Speelman, CL Compliance Manager — *(signature, name and function / signature, nom et fonction)*

Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTB9150/7150_12_UM_e10